



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/3  
10 February 2005  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

《生物多样性公约》缔约方大会作为  
《卡塔赫纳生物安全议定书》缔约方会议  
第二次会议  
蒙特利尔，2005 年 5 月 30 日至 6 月 3 日  
临时议程 \* 项目 5

### 生物安全信息交换所的运作和活动

#### 执行秘书的说明

#### 一. 引言

1. 《议定书》第 20 条第 1 款确定生物安全信息交换所是《公约》第 18 条第 3 款下信息交换所机制的一部分，用以促进有关改性活生物体的信息和经验交流并协助缔约方执行《议定书》。在缔约方大会作为议定书缔约方第一次会议上，大会核准了生物安全信息交换所从试验阶段全面转向运作阶段，并通过了信息交换所的运作模式（第 BS-I/3 号决定）。生物安全信息交换所的网址是：<http://bch.biodiv.org>。

2. 在第 BS-I/3 号决定中，缔约方大会作为议定书缔约方会议还决定在第二次会议上审议生物安全信息交换所的执行情况，并请执行秘书向该次会议提交执行进展报告，以便为生物安全信息交换所制定长期工作规划。据此，执行秘书编写了本说明，通报了关于生物安全信息交换所运作和活动的进展报告（第二节），总结了对生物安全信息交换所进行内部审查的结果（第三节），讨论了发展中国家的能力需求（第四节），并提出了可写入多年期工作规划的可能的组成部分（第五节），以供缔约方大会作为议定书缔约方第二次会议审议。在这一议程项目下，会议还可审议执行秘书编写的资料文件 (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/INF/1)，其中提供了关于对生物安全信息交换所进行内部审查的更多详情。

3. 本说明中还请缔约方大会作为议定书缔约方会议审议进展报告和内部审查的结果，并通过有关制定生物安全信息交换所多年期工作规划的决定（第六节）。

\* UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/1.

## 二. 生物安全信息交换所运作和活动的进展报告

4. 本节综述了执行议定书下关于信息交流的规定的会间活动和举措，以及生物安全信息交换所的运作和活动。

### A. 生物安全信息交换所运作阶段的启动和网站的维护

5. 据上所述，根据第 BS-I/3 号决定第 1 段，生物安全信息交换所在议定书缔约方第一次会议之后从试验阶段转向全面运作阶段。因此，生物安全信息交换所的网站也得到更新和加强，生物安全信息交换所的运作阶段于 2004 年 4 月 3 日启动。

6. 秘书处继续维护和改进中央端口，并协助各政府根据要求报告所需信息。2005 年 1 月，秘书处向所有生物安全信息交换所国家联络点发函，向他们通报通过生物安全信息交换所提供的各国资料的现状，并鼓励他们根据需要更新有关信息。

### B. 提供生物安全信息交换所最新动向服务

7. 2004 年 7 月开始提供名为生物安全信息交换所最新动向的信息服务，以定期（每两周或每月）提供添加到生物安全信息交换所的最新情况更新。有关信息直接发送到生物安全信息交换所国家联络点和使用电子邮件或某个特定的传真号码接受这些最新信息的注册用户。摘要中包括的信息种类和发送的频率为每个用户专门制定。

8. 现在政府也可以将本国（或地区）的新闻提交给生物安全信息交换所，以确保可以通过包括上文提到的生物安全信息交换所最新动向服务在内的方式，广泛发送给生物安全信息交换所的所有用户。生物安全信息交换所新闻服务（和数据库新增数据摘要）也免费提供可用于连锁，各网站可根据需要利用这一服务在自己的网站上列入经常更新的有关生物安全方面的信息。

### C. 为执行能力建设协调机制提供支助

9. 根据第 BS-I/5 号决定附件四，生物安全信息交换所继续为切实执行议定书加强能力建设行动计划协调机制的实施提供支助。<sup>1/</sup> 这种支助包括维护有关能力建设项目、短期机会和查明的国家需求和优先项的数据库，并为生物安全能力建设联络组和生物安全能力建设网建立合作端口（限制性网站）。

### D. 在线会议

10. 秘书处于 2004 年 10 月 18 日至 11 月 15 日通过生物安全信息交换所召开了关于使用转基因生物体用于动物种群管理的生物安全问题的在线会议，以测试使用这一媒介是否适于用来促进有关改性活生物体的科学、技术、环境和法律信息和经验交流、以利于生物安全议定书的执行。召开该在线会议的目的之一是确定关于生物安全信息交换所的在线会议是否会吸引发展中国家和发达国家的范围广泛的参与者（包括政府和非政府组织、决策者、科研人员和广大公众）。另一个目的是为参加者提供一个中立的平台，用于讨论和交流有关具体的生物安全问题的观点和经验。

11. 秘书处向《生物安全议定书》、生物安全信息交换所、《公约》科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）和全球生物分类倡议的所有国家联络点、及各有关科技邮件名单上和研讨论坛的成员均发出了参会邀请函。共有来自 104 个国家的 495 名参会者注册参加会议，其中 247 人

---

<sup>1/</sup> 第 BS-I/5 号决定，附件一。

来自发展中国家和经济转型国家，228 人来自发达国家（另有 20 人未说明所在国家）。<sup>2/</sup> 会议记录已在生物安全信息交换所存档，并可在线获得：  
<http://bch.biodiv.org/onlineconferences/gmoam.shtml>。

12. 在线会议的参会者发送给秘书处的评论意见是非常积极的，并有几个发展中国家的代表（特别是在管制机构工作的代表）表示，他们认为能够在不必花费传统会议的有关旅行和注册费用就可以同世界各地的科学家讨论有关的生物安全问题是十分有益的。参加会议的科技专家也表示，他们认为该会议是开展科学信息交流的有益场所。

#### **E. 秘书处关于生物安全信息交换所运作的观点调查**

13. 作为生物安全信息交换所内部审查的一部分，秘书处通过 2004 年 8 月 17 日发放给《卡塔赫纳议定书》联络点、生物安全信息交换所国家联络点和机构联络点及生物安全信息交换所注册用户的问卷调查生物安全信息交换所用户的观点。该问卷也通过生物安全信息交换所网址公开提供。内部审查的结果在第三节进行详细讨论。

#### **F. 生物安全信息交换所非正式咨询委员会**

14. 执行秘书根据生物安全信息交换所运作模式（第 BS-I/3 号决定附件 E 节）于 2004 年 11 月 9 和 10 日于蒙特利尔召集了生物安全信息交换所非正式咨询委员会第一次会议，以征求同生物安全信息交换所当前活动有关的技术问题的咨询意见。

15. 委员会的组成由执行秘书在考虑到参加者在生物安全信息交换所方面所展示出的专长和经验、并确保委员会的区域和性别平衡的基础上确定。从下列各方中挑选的技术专家被邀请参加生物安全信息交换所非正式咨询委员会：阿根廷、布基纳法索、古巴、捷克共和国、埃及、欧盟、伊朗伊斯兰共和国、莱索托、日本、墨西哥、帕劳、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、瑞士和美国。

16. 秘书处请生物安全信息交换所非正式咨询委员会审查生物安全信息交换所执行进展的技术问题，并在协助执行秘书筹备编写长期工作规划组成部分、以备缔约方大会作为议定书缔约方会议将来审议的指引下审议对生物安全信息交换所审查的结果。会议报告(UNEP/CBD/BS/BCH-IAC/1/5) 见《生物多样性公约》网址：<http://www.biodiv.org/doc/meeting.aspx?mtg=BSBCHIAC-01>。

#### **G. 伙伴关系**

17. 生物安全信息交换所在设计上具有同其他数据库的互换性。因此，各政府可选择在生物安全信息交换所中央数据库注册信息，或在其选择的另一个（可互换的）数据库进行注册。第 BS-I/3 号决定第 4 款鼓励缔约方、各政府和其他用户按照该决定附件 F 节中所概述的合作伙伴应具有的最高标准建立与中央端口相连的国家、地区、亚地区和机构节点。

18. 秘书处在休会期间与经济合作和发展组织（经合发组织）签署了新的谅解备忘录。目前正在同国际遗传工程中心和生物技术生物安全数据库、CH-BCH（瑞士生物安全信息交换所）试验阶段、及美国统一生物技术管理局网址开展伙伴关系，通过可互换性相互提供信息。

---

<sup>2/</sup> 首次在线会议的参会人数和区域分布超过了其他组织举办的类似活动（如联合国粮食和农业组织（粮农组织）于 2004 年 6 月 14 日至 7 月 15 日举办了题为“生物技术用于粮食加工：发展中国家能否受益”的粮食和农业领域生物技术第 9 次在线会议，共有 411 人参加，约 70%来自于发展中国家）。

### 三. 生物安全信息交换所内部审查

19. 秘书处于 2004 年对生物安全信息交换所进行了内部审查，以便为生物安全信息交换所多年期工作规划的组成部分提建议打下基础。该审查基于秘书处在 2004 年 8 月和 9 月间开展的用户调查和 2004 年 2 月 27 日生物安全信息交换所运作阶段启动之后汇集的数据库统计数据 and 网站分析。

20. 关于这次内部审查的详细讨论见资料文件 (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/INF/1)。该文件包含有关开展审查的情况、审查的局限性、对用户调查的方法、审查的详细发现、审查结果对生物安全信息交换所多年期工作规划的意义、提交对调查的答复的国家名单、和调查表本身。

21. 总体上，调查答复人对生物安全信息交换所的设计和从秘书处得到的服务表示满意。但是，对于政府向生物安全信息交换所提供信息方面的延误表示关注。

22. 审查中的一些主要发现包括：

(a) *用户总体满意度*。大多数调查答复人对生物安全信息交换所的设计表示满意和非常满意，大多数人对从秘书处得到的有关生物安全信息交换所方面的协助表示非常满意，并且大多数调查答复人对于在生物安全信息交换所注册信息方面的可进行选择表示满意。

(b) *中央端口的使用*。政府部分的用户总体上比其他部门的用户对于生物安全信息交换所的运作更为满意。例如，政府用户较易于从生物安全信息交换所上找到所需信息；但是，其他部门的用户（如工业和非政府组织）在定位信息上遇到一些困难；

(c) *信息内容和管理*。对于生物安全信息交换所最大的关注是信息不全，包括政府在提供信息方面遇到的延误，特别是议定书要求各缔约方向生物安全信息交换所提交。在线帮助功能和有关帮助文献对于生物安全信息交换所用户有重要意义，需要得到维护，并且调查答复人非常感谢秘书处在根据用户需求对中央端口进行修改方面继续表现出灵活性。

(d) *能力建设和使用非因特网或非万维网选项*。秘书处正在开展的新的生物安全信息交换所信息服务、特别是用电子邮件发送在生物安全信息交换所注册的最新资讯的最新动向服务得到了用户的良好反响。若干个调查答复人希望通过使用生物安全信息交换所得到更为广泛的生物安全信息。一些人对于使用非因特网选项能否及时获取生物安全信息交换所的信息表示关注。

23. 审查这一项尤其值得特别注意的是目前在生物安全信息交换所未得到很好体现的信息类型。例如，到目前为止，在生物安全信息交换所中未直接登记任何有关事先知情同意程序和风险评估的决定（虽然通过与国家网址的链接可以间接提供一些风险评估，但是，这些信息若未在生物安全信息交换所数据库中直接注册，则无法通过生物安全信息交换所的语言进行搜索）。在生物安全信息交换所中注册的、根据议定书第 11 条作出的 341 个决定来自 12 个国家政府连同欧盟发布的信息。七个国家和另外 13 个其它国家政府注册了主管国家部门；其中 27 个未具体说明这些部门的职责。迄今只有 44 个国家政府注册了国家法律和规章（或管制体制概述）（所有数据截至 2005 年 2 月 8 日）。

24. 因此生物安全信息交换所提供的数据的用途在某种程度上由于难以确定其完整性而受到制约。目前，尚难以确知那些在某些领域尚未发布有关信息的国家之所以这样做的原因，例如是由于它们尚未采纳任何有关决定或筹备开展有关风险评估，还是这些国家仍然处于建立本国生物安全框架的过程中（在这种情况下有关法律或规章尚不存在），还是有一些其它的制约因素限制了信息的可供性(如报告信息的统一格式的设计、或提交的语言问题)。然而，鉴于众所周知，一些

以前缺失的信息现在已可提供，似乎可以合理地认为对向生物安全信息交换所及时提交信息造成延误的内部制约因素应在国家一级进行处理。

25. 在向秘书处就这一议题提交的答复中，美利坚合众国和全球工业联盟指出，生物安全信息交换所提供信息不足这一问题已导致进口者和出口者的若干困难。全球工业联盟特别指出各政府需要通过生物安全信息交换所澄清有关第 18 条第 2 款下关于进口的文件规定的现行适用程序。

26. 在对秘书处调查表的答复中，有几份答复建议利用生物安全信息交换所获取范围更广泛的生物安全信息。在有关提交本次会议审议的其他议程项的呈件中也提到这一想法。例如全球工业联盟提出了在国际社会中分享有关生物安全研究的具体和可靠信息的重要性（见全球工业联盟关于科学和技术问题的呈件(UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/14)），但是指出，这将要求有一个管理完善的控制机制，如成立由著名科学家组成的编辑团，以确保所发布结果在科学上的完善性并开展意见交流（它认为欧盟的 PRELEX 系统是这方面的一个典范）。

#### **四. 各国在获取和使用生物安全信息交换所方面的能力需求**

27. 秘书处认识到同生物安全信息交换所有关的能力建设需求，并根据第 BS-I/3 号决定第 10 段，继续分析发展中国家、特别是其中的最不发达国家和小岛发展中国家及经济转型国家和作为原产地中心和遗传多样性中心的国家已查明的能力建设和资金方面的要求，以便使这些国家能够积极参与生物安全信息交换所。有关这一问题，上文第三节中讨论的内部审查中有进一步审议。

28. 秘书处继续为因特网连接不稳定的国家维护获取生物安全信息交换所数据库的其他手段，并向提出申请的国家印发简单的国家生物安全信息交换所申请表。通过关于能力建设需求和优先项的数据库，发展中国家继续将信息共享方面的能力建设需求置于高度优先地位，这包括在国家一级提高数据收集和数据管理的能力、在国家一级加强核心人力资源、并为在国家、区域和国际一级共享信息建立适当的基础设施。

29. 秘书处还同环境署/全球环境基金协作，正在积极参与实施“加强能力建设、切实参与《卡塔赫纳生物安全议定书》生物安全信息交换所”的附加项目。这一项目的内容之一是制定一个全面的用户指南，使之成为生物安全信息交换所的一部分，协助所有用户更有效的参与。

#### **五. 关于生物安全信息交换所运作多年期工作规划的组成部分**

30. 本节在审查结果和生物安全信息交换所非正式咨询委员会的意见基础上，提出了可写入生物安全信息交换所多年期工作规划的可能的规划组成部分，以及根据生物安全信息交换所运作模式可得出的活动。本节还概述了每一个拟议组成部分的目标和范围，以及为实现这些目标可采取的可能活动。本说明附件中载有在这些拟议的组成部分基础上制订的详细工作规划，以供审议。

31. 应认识到该工作规划还将酌情包括持续执行缔约方大会作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的有关决定。

##### ***规划组成部分 1：中央端口的结构和功能***

32. 该规划的主要目标是使各政府和其他用户通过改进信息分类和在网站查找内容更为直接简便，使报告和获取生物安全信息交换所中的信息更为方便。对控制词汇表和统一格式不断进行审查以更好地反映各国的需求（如技术变化和当前可提供的信息类型）、同时确保支持同伙伴政府和组织的可互换选项将有助于实现这一目的。

### **规划组成部分 2: 信息内容和管理**

33. 本规划组成部分的主要目标是提高报告给生物安全信息交换所的信息的数量、质量和及时性。在这一组成部分下，用户文件和帮助功能将得到改进以便为各政府通过生物安全信息交换所报告情况提供更大帮助，并查明在及时提交信息方面现有的制约因素并在国家一级克服这些制约因素。

### **规划组成部分 3: 改性活生物体方面的信息和经验交流**

34. 本规划组成部分的主要目标是根据 2004 年秘书处调查中所表现出的要求，使生物安全信息交换所的用户可获得更为广泛的生物安全信息。实现这一目标的手段包括不断开发生物安全信息资源中心（参见 UNEP/CBD/BS/COP-MOP/2/4）、并使用生物安全信息交换所的讨论论坛和在线会议设施以便于开展有关改性活生物体的信息和经验交流。

### **规划组成部分 4: 能力建设和非因特网获取手段**

35. 本规划组成部分的主要目标是确保各国具有获取因特网上中央端口的必要能力，以便这些国家能够及时向生物安全信息交换所提供和获取信息。能力建设的优先领域是在国家一级收集数据和管理数据、在国家一级加强核心人力资源，并建立适当的基础设施以在国家、区域和国际一级进行信息共享。进一步活动可包括定期使用 CD-ROM 散发生物安全信息交换所的信息，增加可方面地将生物安全信息交换所中央端口的内容下载到当地数据库的设备，并就生物安全信息交换所的使用开展进一步培训。

### **规划组成部分 5: 对活动的审查**

36. 本规划组成部分的主要目标是确保本工作规划正在有效实现实现生物安全信息交换所的目标。实现这一目标的手段包括从政府和其他用户那里不断得到反馈，并在接下来的几年中对生物安全信息交换所开展第二次审查，将提出的改进措施同现有的基准数据进行比较；例如，在第 35 条和第 BS-I/12 号决定中规定的对议定书进行审查时的数据（即缔约方大会作为议定书缔约方第一次会议之际）。

## **四. 关于生物安全信息交换所运作模式的决定草案组成部分**

37. 在生物安全信息交换所运作和活动进展报告的基础上，并考虑到秘书处对生物安全信息交换所运作所进行的内部审查的结果，缔约方大会作为议定书缔约方第一次会议可考虑在本说明附件中所载的草案基础上通过一项多年期工作规划。

38. 提供有关信息对于生物安全信息交换所的有效运作至关重要。因此，除欢迎那些已经向生物安全信息交换所提供信息的政府和国际组织参与外，缔约方大会作为议定书缔约方会议可考虑敦促各缔约方、各政府和其他用户通过向生物安全信息交换所提供信息（包括有关在议定书生效前有关释放或进口改性活生物体的决定和风险评估方面的信息）尽早参加生物安全信息交换所，可以直接通过中央端口管理中心参加，也可以通过建立与中央端口具有互换性的节点参加。还鼓励各政府对已提交的信息开展定期审查。

39. 回顾使发展中国家具有切实使用生物安全信息交换所的能力建设方面的需求、包括加强这些国家在信息报告方面的责任，缔约方大会作为议定书缔约方会议可考虑请各政府和国际组织通过生物安全信息交换所提供有关生物安全的信息，并请捐资方政府和组织协助发展中国家缔约方、特别是其中的最不发达国家和小岛发展中国家及经济转型国家和作为原产地中心和遗传多样

性中心的国家登陆并使用生物安全信息交换所，特别是在国家一级提高数据收集和数据管理能力、在国家一级加强核心人力资源、并建立适当的基础设施以在国家、区域和国际一级进行信息共享。

附件

关于生物安全信息交换所运作的多年期工作规划草案

**规划组成部分 1: 中央端口的结构和功能**

*目标: 根据所查明的用户需求简化向生物安全信息交换所报告和获取信息。*

可能的活动:

- 通过使新用户更简便地登陆生物安全信息交换所, 扩大生物安全信息交换所的一般用户数量, 如通过更为直观的信息搜索方式 (同时尽可能保持现有的结构)、对搜索结果进行归类、改进辅助手段如具有互动功能的生物安全信息交换所用户指南。主要行动者: 秘书处, 各政府和有关组织提供意见。时间框架: 每年。
- 确保统一格式具有一定灵活性, 可以进行全面充分的信息报告 (例如, 可以允许报告议定书生效前产生的数据, 如在附件三格式之外开展的风险评估; 可以使用允许针对某一产品制订的管理模式报告数据), 同时保持同现有信息交流伙伴之间的后向兼容性。主要行动者: 秘书处, 各政府和有关组织提供意见。时间框架: 每年审查统一格式。
- 根据需要扩大控制词汇表, 以反映报告给生物安全信息交换所的技术变化和类型。主要行动者: 秘书处, 维护多语种词典的其他组织提供意见。时间框架: 每两年。
- 区分由于信息不存在而无法提供信息造成答复中的空白和信息存在但未得到报告这两种不同情况。主要行动者: 秘书处, 各政府和有关组织提供意见。时间框架: 2005 年 12 月。
- 维护对同伙伴政府和组织可互换性选项的支持。主要行动者: 秘书处, 各政府和有关组织提供意见。时间框架: 进行中。

**规划组成部分 2: 信息内容和管理**

*目标: 增加目前报告给生物安全信息交换所的信息数量, 并确保及时提供信息。*

可能的活动:

- 指定生物安全信息交换所国家联络点 (或适当情况下的机构联络点), 通过生物安全信息交换所积极主动提供信息。主要行动者: 各政府。时间框架: 到 2005 年中进行指定。
- 整理有关政府义务的信息, 以便在具体的时间限制内提供特定数据, 并通过生物安全信息交换所增加这些信息的可见度。主要行动者: 秘书处。时间框架: 到 2005 年中提供。
- 汇编在议定书下要求报告的现有的生物安全信息 (参见生物安全信息交换所运作模式 A 节) 并确保有关信息已酌情提供给生物安全信息交换所。主要行动者: 各政府。时间框架: 2005 年 12 月。
- 对生物安全信息交换所的现有信息进行审查, 确保信息的报告和分类准确。主要行动者: 各政府。时间框架: 每季度。
- 改进给用户的参考文献, 通过为统一格式中每一领域所要求的信息提供清晰的示例和数据描述, 为联络点和其他授权使用者提供协助。主要行动者: 秘书处, 协同能力建设组织。时间框架: 每两年。



- 查明在及时提交信息方面的制约因素并实施战略以克服这些困难。主要行动者：各政府。时间框架：2005 年 12 月。
- 特别通过提供有关国家管理和查证信息（核实）方面的案例研究等交流有关使用生物安全信息交换所的经验。主要行动者：各政府。时间框架：2005 年 12 月。
- 通过诸如提醒信息交流方面的要求等手段继续鼓励各政府向生物安全信息交换所提供信息，并提供各种工具供各政府评估其在满足给生物安全信息交换所的报告要求方面做得如何。主要行动者：秘书处。时间框架：进行中。

### **规划组成部分 3：改性活生物体方面的信息和经验交流**

目标：为生物安全信息交换所的用户提供更为广泛的生物安全信息

可能的活动：

- 继续建立生物安全信息资源中心。主要行动者：秘书处。时间框架：2005 年 12 月。
- 收集有关生物安全问题的信息，并通过生物安全信息资源中心予以公布。主要行动者：各政府和有关组织。时间框架：每两年。
- 通过生物安全信息交换所使用诸如研讨论坛和在线会议设施这样的信息交流机制，促进广泛开展有关改性活生物体方面的经验交流。主要行动者：秘书处会同各政府和有关组织。时间框架：酌情确定。
- 在具有相关专长的国家、区域、亚区域和机构中心以及非政府组织和私有部门之间开展磋商，最大程度利用现有经验和专长。主要行动者：秘书处会同有关组织。时间框架：到 2006 年 6 月完成初步磋商。

### **规划组成部分 4：能力建设和非因特网获取手段**

目标：确保各国具有登陆因特网中央端口的必要能力，以便这些国家能够及时通过生物安全信息交换所获取信息。

可能的活动：

- 继续考虑到已查明的发展中国家在切实参与生物安全信息交换所在能力建设方面的制约因素和资金限制，重点优先领域为数据收集和数据管理、在国家一级加强核心人力资源、并建立适当的基础设施以在国家、区域和国际一级进行信息共享。主要行动者：捐资方政府和有关组织。时间框架：进行中。
- 增加可让用户将生物安全信息交换所中央端口的内容下载到中央端口中的当地数据库或简单的国家生物安全信息交换所应用程序中的设备。主要行动者：秘书处，在得到足够资源的情况下。时间框架：2006 年中期。
- 审查扩展现有的网络功能以增加用电子邮件和传真发送（例如参加研讨论坛）的可能性。主要行动者：秘书处，在得到足够资源的情况下。时间框架：2005 年 12 月。
- 向没有良好的上网条件的用户发送定期更新的生物安全信息交换所信息的 CD-ROM 版。主要行动者：秘书处，在得到足够资源的情况下。时间框架：每两年。
- 考虑到需要将生物安全信息交换所的应用扩大到议定书的执行中，利用各种机会（如议定书缔约方会议）提供有关使用生物安全信息交换所的培训。主要行动者：秘书处，在得到足够资源的情况下。时间框架：进行中。

### **规划组成部分 5: 对活动的审查**

*目标: 确保工作规划正在切实实现生物安全信息交换所的目标。*

可能的活动:

- 在有所需资源的情况下, 通过采用有针对性的后续调查和可用性研究, 并提供生物安全信息交换所用户直接反馈机制, 继续审查生物安全信息交换所的运作。*主要行动者: 秘书处, 各政府和有关组织提供意见。时间框架: 进行中。*
- 开展生物安全信息交换所第二次审查, 并将改进之处同现有的基准数据进行比较, 以此作为议定书中期工作规划中所制定的对议定书执行情况进行审查工作的一部分。*时间框架: 供缔约方大会作为议定书缔约方会议第四次会议审议。*

-----